



ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
ВЫСШЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ
«САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»
(СПбГУ)

ВЫПИСКА ИЗ ПРОТОКОЛА

от 22 мая 2014 г.

№ 4

заседания диссертационного совета Д 212.232.18 по защите докторских и кандидатских диссертаций при Санкт-Петербургском государственном университете

Утвержденный состав совета: 30 человек.

Присутствовало 23 человека: председатель совета Н. В. Богданова-Бегларян, ученый секретарь С. В. Вяткина и 22 члена совета.

СЛУШАЛИ: о принятии к защите кандидатской диссертации ОСЬМАК Натальи Андреевны на тему «Лексические единицы повседневной разговорной речи: пути лексикографического описания их функционирования» по специальности 10.02.01 — Русский язык.

ПОСТАНОВИЛИ: на основании заключения экспертной комиссии в составе: д.филол.н., проф. Т. И. Попова, д.филол.н., профессор Е. И. Зиновьева, д.филол.н., профессор Л. В. Зубова — и результатов открытого голосования (за 23, против — нет, воздержавшихся — нет)

1. принять кандидатскую диссертацию ОСЬМАК Натальи Андреевны к защите в диссертационном совете по специальности 10.02.013 – Русский язык как соответствующую профилю диссертационного совета Д 212.232.18;
2. тема диссертации соответствует заявленной специальности 10.02.01 – Русский язык;
3. диссертация Осьмак Натальи Андреевны соответствует требованиям, предъявляемым к кандидатским диссертациям на соискание ученой степени кандидата наук;
4. назначить ведущую организацию:
ФГБОУ ВПО «Пермский государственный национальный исследовательский университет» официальных оппонентов:
Миллер Людмилу Владимировну — доктора филологических наук, профессора кафедры русского языка ФГБОУ ВПО «Петербургский государственный университет путей сообщения Императора Александра I»
Васильеву Галину Михайловну — доктора филологических наук, профессора кафедры межкультурной коммуникации ФГБОУ ВПО «Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена».
5. назначить дату защиты 18 сентября 2014 г.
6. утвердить дополнительный список рассылки авторефератов.

Зам. председателя

Диссертационного совета:

подпись

Н. В. Богданова-Бегларян

Ученый секретарь

Диссертационного совета:

подпись

С. В. Вяткина

Выписка верна:
Ученый секретарь:

С. В. Вяткина

ЗАКЛЮЧЕНИЕ ЭКСПЕРТНОЙ КОМИССИИ
совета Д 212.232.18, созданного на базе ФГБОУ ВПО «Санкт-Петербургский
государственный университет», по диссертации
ОСЬМАК НАТАЛЬИ АНДРЕЕВНЫ

**«Лексические единицы повседневной разговорной речи:
пути лексикографического описания их функционирования»,**

представленной на соискание ученой степени
кандидата филологических наук по специальности
10.02.01 — Русский язык

Диссертация Н. А. Осьмак «Лексические единицы повседневной разговорной речи: пути лексикографического описания их функционирования» рекомендуется к защите в диссертационном совете Д 212.232.18, ФГБОУ ВПО «Санкт-Петербургский государственный университет».

Диссертация выполнена на кафедре русского языка ФГБОУ ВПО «Санкт-Петербургский государственный университет».

Научный руководитель — **Наталья Викторовна Богданова-Бегларян**, доктор филологических наук, профессор кафедры русского языка, филологический факультет, Санкт-Петербургский государственный университет.

Экспертная комиссия, ознакомившись с работой соискателя, отмечает, что на основании выполненных исследований:

— **разработан** комплексный подход к анализу лексических единиц повседневной речи, учитывающий значение единицы в контекстах обиходной речи, прагматическую характеристику слова, интроспекции носителей языка, данные о фиксации значения в других словарях;

— **предложена** гипотеза о том, что выявление особенностей семантики, прагматического компонента значения, ситуативно-речевых особенностей употребления лексических единиц в повседневной речи с помощью предложенного подхода позволит создать базу для их лексикографического описания в предложенном типе дескриптивного словаря;

— **доказана** перспективность лексикографического описания единиц повседневной речи в рамках отдельных лексико-семантических групп;

— **уточнен** состав словника произведения речевой лексикографии — конкретные употребления единиц спонтанной речи.

Теоретическая значимость исследования состоит в выделении различных подходов к лексикографическому описанию устной речи, суть которого состоит в анализе употреблений единиц современной повседневной разговорной речи и представлении результатов такого анализа в

произведениях словарного или справочного типа, а также в определении основных принципов речевой лексикографии. Главным в определении понятия речевой лексикографии признается принцип дифференциальности, т. е. рассмотрение только тех единиц, употребление, значение или функции которых в речи хоть чем-то отличается от данных словарей.

Применительно к проблематике диссертации результативно

— использован комплекс существующих **базовых методов исследования**: описательный метод, метод дискурсивного анализа, сопоставительный метод, метод эксперимента (анкетирование), метод лексикографического анализа, приёмы стилистической, этимологической и статистической характеристики;

— **изложены** принципы лексикографического представления лексических единиц в «Словаре русской повседневной разговорной речи»;

— **раскрыта** целесообразность использования психолингвистических экспериментов с обращением к ментальному лексикону носителей языка, дающих возможность проследить семантические, коннотативные и стилистические изменения в употреблении тех или иных единиц;

— **изучены** семантика и особенности функционирования определенного круга антрополексем в русской повседневной речи;

— **предложен и обоснован** термин «речевая лексикография»;

— **доказана** необходимость соблюдения принципа дифференциальности в рамках речевой лексикографии;

— **обоснован** выбор в качестве основного источника материала для работы в русле речевой лексикографии массивов корпусных данных, представляющих записи устной диалогической и полилогической спонтанной речи, зафиксированной в наиболее естественных условиях;

— **разработана** методика анкетирования, позволившая охарактеризовать, с одной стороны, восприятие носителем языка значения предъявляемой единицы, ее стилистической принадлежности и оценочности, степень употребительности в речи информантов, с другой стороны, определить гендерную и возрастную принадлежность адресанта речи;

— **выявлены** тенденции изменения функционирования лексем в современной повседневной разговорной речи по сравнению с их употреблением в языке.

Значение полученных соискателем результатов исследования для **практики** подтверждается тем, что:

разработан алгоритм описания, позволивший выделить сходства и различия между представлением единиц в существующих традиционных и предлагаемом «речевом» словарях по последовательно определённым параметрам; **определена** структура словарной статьи Словаря русской повседневной речи, включающая толкование (помета DEF), морфологические сведения (MORPH), фразеологизм(ы) с данным словом (PHRAS), синонимы в разговорной речи (SYN), особенности употребления

данного слова (PRAGM), иллюстративные примеры (ILL), данные о фиксации значения в других словарях (VOC) и интроспекции носителей языка (INTR); наглядно **представлены** особенности семантики, сочетаемости, коннотативной характеристики проанализированных антрополексем.

Результаты исследования могут быть использованы при чтении лекционных курсов и спецкурсов по лексикологии, лексикографии, современным лингвистическим концепциям, особенностям русской разговорной речи, а также при создании разнообразных словарей, соответствующих принципам речевой лексикографии. Выполненная работа является частью большого проекта, направленного на формирование уникальной информационно-исследовательской лексикографической системы «Язык мегаполиса», предназначенной для создания настраиваемых мультимедийных словарей, описывающих современную русскую повседневную коммуникацию, и для многоуровневой обработки словарных данных по запросу пользователя.

Оценка достоверности результатов исследования выявила:

результаты получены в ходе анализа материалов блока «Один речевой день» Звукового корпуса русского языка (450 часов звучания, записанных от 50 информантов и почти 600 их коммуникантов, около 300 тыс. словоупотреблений в расшифровках), а также 50 тыс. реакций респондентов на различные стимулы в ходе психолингвистических экспериментов и около 100 тыс. интроспективных наблюдений носителей языка, извлеченных из Интернета методом сплошной выборки; **теория** построена на базе аналитического осмысления работ по русской разговорной речи, спонтанной речи, лексикологии и лексикографии, корпусной лингвистике; **идея** также **базируется** на анализе существующей лексикографической практики; **использовано** сравнение авторских результатов с данными, зафиксированными в современных словарях; **современные методики сбора и обработки языкового материала** — сочетание отбора единиц из лексикографических источников, текстов и результатов опроса носителей русского языка, функционально-семантический и прагматический анализ полученных данных.

Проверка отчета в программе Safe-Assign (ID 73654466, 26.04.2014) по системе Blackboard, в котором определен 31 % текстовых совпадений, **в части использования / не использования** в диссертации заимствованного материала без ссылки на источники показала, что совпадения представляют собой:

- 1) корректно оформленные и сопровождаемые ссылками на источники совпадения с текстами статей автора диссертации (в том числе и в соавторстве) — 10 % от всех текстовых совпадений,
- 2) клише научной речи и термины — 5 % от всех текстовых совпадений,
- 3) имена ученых, названия публикаций, конференций, докладов — 5 % от всех текстовых совпадений,

- 4) иллюстративный языковой материал, зафиксированный в интернет-источниках, и использованные в работе лексикографические источники — 30 % от всех текстовых совпадений,
- 5) контексты употребления лексики из Звукового корпуса и ОРД — 35 % от всех текстовых совпадений;
- 6) цитаты из анализируемых паспортизованных источников (ссылки, список использованной литературы) — 15 % от всех текстовых совпадений.

Личный вклад соискателя состоит в определении актуального направления исследования и выборе его материала, в разработке метода исследования, основания которого базируются на теоретическом осмыслении предмета исследования и определении его задач, направленных на изучение выдвинутых проблем и на возможное применение достигнутых результатов в практике составления Словаря русской повседневной разговорной речи.

На основании этих данных экспертная комиссия принимает решение о соответствии диссертации требованиям п. 14 Постановления Правительства РФ № 842 от 24.09.2013 г. «О порядке присуждения ученых степеней».

Диссертация четко структурирована, отличается ясной логикой изложения, демонстрирует свободное владение соответствующей терминологией и обстоятельность в освещении как оснований и процедуры исследования, так и полученных выводов. Несущественные замечания можно сделать в отношении отсутствия рубрики «теоретико-методологическая база исследования» в автореферате, а также отдельно выделенных выводов ко 2 главе в тексте диссертационного исследования.

Диссертация Н. А. Осьмак является полностью законченной, самостоятельной и перспективной научно-квалификационной работой, в которой решена актуальная задача определения принципов речевой лексикографии как нового этапа развития дескриптивного лексикографического описания разговорной речи.

Экспертная комиссия пришла к следующим **выводам**:

1) диссертация Н. А. Осьмак «Лексические единицы повседневной разговорной речи: пути лексикографического описания их функционирования» представленная на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.01 — русский язык, рекомендуется к защите в диссертационном совете Д 212.232.18 как соответствующая требованиям п. 9-14 Постановления Правительства РФ № 842 от 24.09.2013 г. «О порядке присуждения ученых степеней»;

2) имеется достаточное количество публикаций (11 статей, из них 3 — в журналах из списка ВАК);

3) диссертация соответствует профилю диссертационного совета Д 212.232.18.

Предлагается следующий состав оппонентов и ведущее учреждение.

1. Официальный оппонент — доктор филологических наук, профессор Миллер Людмила Владимировна — ФГБОУ ВПО «Петербургский государственный университет путей сообщения Императора Александра I»;
2. Официальный оппонент — доктор филологических наук, профессор Васильева Галина Михайловна — ФГБОУ ВПО «Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена»;
3. Ведущая организация — ФГБОУ ВПО «Пермский государственный национальный исследовательский университет».

Утверждается список дополнительной рассылки автореферата.

Предлагается дата защиты — 18 сентября 2014 г.

Председатель

экспертной комиссии



д.ф.н., проф. Т. И. Попова

Члены экспертной комиссии



д.ф.н., проф. Е. И. Зиновьева



д.ф.н., проф. Л. В. Зубова